

Bruxelles, den 10. januar 2018
(OR. en)

5076/18

Interinstitutionel sag:
2017/0193 (NLE)

CLIMA 2
ENV 3
ENER 2
IND 1
COMPET 4
MI 5
ECOFIN 6
TRANS 5
AELE 1
CH 1

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité (1. afdeling)/Rådet
Tidl. dok. nr.:	13716/17
Komm. dok. nr.:	11699/14 - COM(2014) 427 final + ADD 1
Vedr.:	Udkast til Rådets afgørelse (EU) 2017/... af ... om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner – Vedtagelse

1. Den 20. december 2010 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund med henblik på sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner.
2. Efter forhandlingernes afslutning vedtog Kommissionen den 16. august 2017 et forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen¹ samt teksten til udkastet til aftale. Samme dag forelagde Kommissionen også Rådet et forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen².

¹ Dok. 11700/17 – COM(2017) 428 final + ADD 1.

² Dok. 11699/14 – COM(2014) 427 final + ADD 1.

3. Den 11. september og den 2. oktober 2017 behandlede Miljøgruppen de nævnte forslag og nåede efter en uformel stiltiende samtykkeprocedure til enighed om teksten til to udkast til Rådets afgørelser på grundlag af kompromistekster fra formandskabet³.
4. Den 10. november 2017 vedtog Rådet Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner som endeligt udformet af jurist-lingvisterne⁴. En erklæring fra Kommissionen blev optaget i Rådets protokol på tidspunktet for vedtagelsen⁵. Europa-Parlamentet blev underrettet om vedtagelsen af afgørelsen i overensstemmelse med artikel 218, stk. 10, i TEUF. Afgørelsen blev offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende den 7. december 2017 sammen med teksten til aftalen⁶.
5. Den 10. november besluttede Rådet desuden at anmode Europa-Parlamentet om at godkende udkastet til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner med henblik på vedtagelse på et senere tidspunkt af Rådet. Aftalen træder først i kraft, når Det Schweiziske Forbund har indført regler for at udvide dets emissionshandelssystem til luftfart, og bilag I, del B, til aftalen er blevet ændret, så det henviser til disse regler.
6. Aftalen blev undertegnet den 23. november 2017 i Bern.
7. Den 12. december 2017 godkendte Europa-Parlamentet indgåelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner⁷.

³ Dok. 12684/17 og 12686/17.

⁴ Dok. 13074/17 (udkast til Rådets afgørelse) og dok. 13073/17 (udkast til aftalen).

⁵ Jf. bilag til dok. 14194/17.

⁶ Rådets afgørelse (EU) 2017/2240 af 10. november 2017, EUT L 322 af 7.12.2017 s. 1.

⁷ P8_TA(2017)0483.

8. De Faste Repræsentanternes Komité opfordres derfor til at henstille til Rådet, at det som A-punkt på en kommende samling:
- vedtager udkastet til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om sammenkobling af deres systemer for handel med drivhusgasemissioner som endeligt udformet af jurist-lingvisterne⁸
 - beslutter at underrette Europa-Parlamentet om vedtagelsen af ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med artikel 218, stk. 10, i TEUF.
-

⁸ Dok. 13076/17.